

SIPP-05(L1)W1(SP)(CA)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
2300 WEST EMPIRE AVE #300
BURBANK CA 91504
Teléfono: 1-800-992-3530

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

SIPP-05(L1)W1(SP)(CO)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
6950 W JEFFERSON AVE #250
LAKEWOOD CO 80235
Teléfono: 1-800-852-6159

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

SIPP-05(L1)W1(SP)(GA)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
101 MARIETTA STREET NW #3200
ATLANTA GA 30303-2700
Teléfono: 1-800-424-6974

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

SIPP-05(L1)W1(SP)(IL)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
1111 W 22ND STREET #400
OAK BROOK IL 60523-1918
Teléfono: 1-800-865-6384

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

SIPP-05(L1)W1(SP)(NY)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
32 OLD SLIP 9TH FLOOR
NEW YORK NY 10005
Teléfono: 1-800-991-2520

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

Steven D. Dillingham
Director

SIPP-05(L1)W1(SP)(PA)
(12-2020)



UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
U.S. Census Bureau

Office of the Director
Washington, DC 20233-0001

Estimado residente:

La Oficina de Censo de los EE. UU. está realizando una encuesta de vital importancia, la Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por su siglas en inglés) y necesitamos su ayuda para garantizar la recopilación precisa de datos. En las próximas semanas, un representante de campo de la Oficina del Censo se comunicará con su hogar con respecto a esta encuesta. Quiero que sepa que la participación de su hogar en esta encuesta es extremadamente importante y muy apreciada.

Esta encuesta genera datos que nos ayudan a tomar decisiones sobre programas gubernamentales que afectan a millones de personas en los Estados Unidos. Por ejemplo, los legisladores utilizan los resultados de esta encuesta para evaluar las necesidades futuras del sistema de seguridad social, los cambios y la efectividad de programas tales como el Programa de Asistencial de Nutrición Suplementaria (SNAP, por sus siglas en inglés) y el impacto de los cambios a los seguros médicos y costos de los cuidados médicos. La Oficina del Censo necesita su ayuda para poder ofrecer información económica actual y precisa a sus representantes electos y para contribuir a mejorar estos programas vitales que afectan a personas de todos los estratos económicos.

La participación de su hogar es esencial para asegurar la integridad y precisión de la información de este estudio. Su dirección fue elegida científicamente para representar a miles de hogares como el suyo. No hay penalidad alguna por rechazar responder a cualquier pregunta en esta encuesta; sin embargo, cada pregunta que no es contestada reduce la precisión de los resultados.

La Oficina del Censo de Estados Unidos está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera tal que puedan identificarle a usted o a su vivienda. Esta encuesta se realiza de acuerdo con el Título 13 del Código de los Estados Unidos, Secciones 141 y 182. La ley Federal protege su privacidad y la confidencialidad de sus respuestas (artículo 9(a) del Título 13 del Código de los Estados Unidos). Según la Ley de Mejora de la Seguridad Cibernética del 2015, sus datos están protegidos de los riesgos de seguridad informática a través de inspecciones a los sistemas que los transmiten.

Las respuestas a las preguntas frecuentes se incluyen al dorso de esta carta. Si tiene otras preguntas, visite el sitio web en www.census.gov/sipp/ o contacte la Oficina Regional del Censo a:

DIRECTOR REGIONAL
OFICINA DEL CENSO DE EE. UU.
100 S INDEPENDENCE MALL W #410
PHILADELPHIA PA 19106-2320
Teléfono: 1-800-262-4236

Gracias por su participación en esta importante encuesta. Agradezco su ayuda.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink that reads "Steven D. Dillingham".

Steven D. Dillingham
Director

PREGUNTAS FRECUENTES

¿Por qué la Oficina del Censo recolecta esta información?

Aunque realizamos un censo cada diez años, cierta información necesita actualizarse con mayor frecuencia. Esta encuesta proporciona datos actuales sobre una variedad de temas importantes, tales como cambios que las personas han experimentado en sus trabajos, en su cobertura de seguro médico, gastos médicos, el bienestar de niños y adultos, el estado del cuidado y manutención infantil, planes de jubilación y pensión, participación en programas de gobierno y otra información. Su participación voluntaria es esencial para asegurar la integridad y precisión de los resultados de la encuesta.

¿Cómo puedo estar seguro de que la Oficina del Censo protegerá mi información?

La Oficina del Censo de EE. UU. está obligada por ley a mantener la confidencialidad de su información. La Oficina del Censo no puede hacer públicas sus respuestas de manera que puedan revelar su identidad personal o la de su vivienda. Por ley, la Oficina del Censo solamente puede usar sus respuestas para producir estadísticas.

¿Cómo utilizará la Oficina del Censo la información que yo le proporcione?

La Oficina del Censo combinará la información que usted proporcione con la de otros para obtener estadísticas. Para ser eficiente, la Oficina del Censo intenta obtener información que usted le haya dado a otras agencias, si ha participado en otros programas gubernamentales. Lo hacemos porque nos ayuda a asegurarnos de la integridad de sus datos, y reduce el número de preguntas que se le formula en esta encuesta. La ley de privacidad del 1974 (5 U.S.C. El artículo 552a) permite que se comparta la información que le brinda a la Oficina del Censo con propósitos relacionados con el trabajo como se establece en la Notificación del Sistema de Registros COMMERCE/Census-3, Recopilación de la Encuesta Demográfica (Marco Muestral de la Oficina del Censo). Las mismas leyes de confidencialidad que protegen sus respuestas en la encuesta también protegen cualquier información adicional que recolectemos. Para más información acerca de cómo la Oficina del Censo combina estos datos con sus respuestas a la encuesta, visite nuestro sitio web: <https://census.gov/about/what/admin-data.html>.

¿Cuánto tiempo tomará esta encuesta?

Estimamos que la recolección de información tomará cerca de 63 minutos por persona. Esto incluye el tiempo para revisar las instrucciones y completar y revisar sus respuestas. Envíe sus comentarios sobre las estimaciones de tiempo o cualquier otro aspecto de este proceso de recopilación de datos, incluidas sugerencias para reducir esta carga, a Proyecto de Comentarios de Encuestas Demográficas 0607-1000, Oficina del Censo de los EE. UU., 4600 Silver Hill Road, ADDP-8H590, Washington, DC 20233. También puede enviar sus comentarios por correo electrónico a DEMO.PAPERWORK@census.gov; en el asunto escriba "Demo Survey Comments Project 0607-1000".

Esta encuesta no podría realizarse sin un Número de Control OMB válido. La Oficina de Administración y Presupuesto de EE. UU. ha aprobado esta encuesta y le asignó el Número de Control 0607-1000.